¡Averigüe…si usted califica!

Es fácil averiguar si usted califica. Solo toma una llamada telefónica a su proframa local.

Cuando llame, tendrá que contestar algunas preguntas sobre usted, como cuáles son sus ingresos, edad y tipo de seguro médico (si tiene seguro).

Allegany	(301) 759-5083
Anne Arundel	(410) 222-6180
Baltimore	(410) 887-3432
Calvert	(410) 286-7992
Caroline	(410) 479-8080
Carroll	(410) 876-4423
Cecil	(410) 996-5168
Charles	(301) 609-6843
Dorchester	(410) 228-3223
Frederick	(301) 600-3362
Garrett	(301) 334-7770
Harford	(410) 612-1780
Howard	(410) 313-4255
Kent	(410) 778-7970
Montgomery	(240) 777-1750
Prince George's	(301) 883-3525
Queen Anne's	(443) 262-4509
St. Mary's	(301) 475-4391
Somerset	(443) 523-1740
Talbot	(410) 819-5600
Washington	(240) 313-3235
Wicomico	(410) 548-5175
Worcester	(410) 632-1100
Baltimore City	(410) 350-2001

Maryland State Cancer Hotline *1-800-477-9774*

NATIONAL Breast & Cervical Cancer Early Detection Program

SCREENING WOMEN, SAVING LIVES

Los servicios e instataciones del Departamento de Maryland de Salud y Higiene Mantal (DHMH) funcionan sobre una base no discriminatoria. Esta politica prohibe la discriminacion por motivos de raza, color, sexo, u origen nacional y se aplica a lo dispuesto en el empleo y la concesión de ventajas, privilegios y comodidades.

El Departamento en cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, asegura que los individuos calificados con discapacidades tienen la oportunidad de participar y beneficiarse de los servicios DHMH, programas, benficios y oportunidades de empleo.

MARYLAND

FOUNDED 1634

Larry Hogan, Gobernador
Boyd Rutherford, Teniente Gobernador
Van Mitchell, Secretario

2015

Usted Podria Calificar para los Exámenes de Detección
SIN COSTO PARA USTED

Examenes de Senos
Mamografías
Papanicolaou

¡... y más!

Maryland Breast & Cervical Cancer Program

La Detección Temprana Salva Vidas

Examen de senos, mamografías, y examen de Papanicolaou: Miles de mujeres en Maryland califican.

¿Quién puede recibir estos servicios?

Es posible que califique para recibir estos servicios si:

- 40 a 64 años,
- Tiene ingresos limitados, y
- No tiene seguro médico o si su seguro no cubre los exámenes de mama, mamografías, pruebas de Papanicolaou o pruebas de seguimiento en su totalidad, o
- Tiene seguro médico, pero no ha podido ser evaluada o no ha podido hacerse las pruebas de seguimiento necesarias

Un examen clinico de los senos, antes de hacer la mamografia, es un examen sencilio que se hace en el consultorlo de un medico.

"Mi hermana tiene un examen de senos y una mamografía cada año y un Papanicolaou cuando su médico lo ordena. Pero yo no tengo seguro de salud, y no siempre tengo el dinero para pager estos exâmines. Con el programa de detección local, puedo cuidarme de la manera que deberia hacerto."

¿Cómo funciona el programa?

Si usted califica, un miembro del programa localla ayudara con el proceso de los exámenes. Ellos le dirán cual médica ensu área trabaja con el programa y también le ayudaran a hacer sus citas con ese médico. Las mujeres que califican recibirán los exámenes del seno, mamografías y Papanicolaou. Después de las visitas, un miembro del personal del programa se asegurará que usted reciba sus resultados.

Tiene seguro médico, pero no ha podido ser evaluada o no ha podido hacerse las pruebas de seguimiento necesarias.

Si necesita traducciones, transporte u otro tipo de apoyo, notifíqueselo al personal. Es posible que puedan ayudarla.

¿Quién proporcionará los exámenes de detección?

En la maroria de los casos, los médicos privados ofrecen todos los servicios. Su propio médico podria incluso ser parte del programa. En ocasiones, las mujeres podrian recibir estos servicios en la tarde o los fines de semana.

"Pude ver a mi médico de cabecara para el examen de senos y el Papanicolaou. Fue muy facil. El trabajdor comunitario del departmento de saludlocal me ayudó a programer la cita los dos servicios se realizaron en la misma visita con él médico."

¿Por qué debiera hacerme estos exámenes?

Los exámenes anuales de senos, mamografías y Papancolaou regulares ayudan a detectar problemas en los senos y cerviz temprano. Cuandolos problemas se detectan a tiempo, pueden sertratados con layor facilidad, añadiendo años a su vida.

Los exámenes de detección salvan vidas. Haga el examen clinico de senos, la mamografía y el Papanicolaou parte de su ritina. ¡También, asegúrese de decircles a sus amigas y familiares acerca de estos servicios también!

Una mamografia es una radiografia de los senos. Un técnico le puede explicar como es el proceso.

"Nadie quiere pensar en el câncer. Pero yo estoy viva hoy, porque la mamografía que recibi a través de mi programa local encontró micáncer temprano. A medida que las mujeres envejecemos, nuestro riesgo de cáncer de senos aumenta. Exámenes de senos anuales nos pueden dar muchos más años para disfrutar la vida y estar presentespara aquell."